



**SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT
BUDGET 2021 ET PROGRAMME DÉCENNAL DES IMMOBILISATIONS 2021-2030**

AVIS est par la présente donné, conformément à l'article 144.6 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, chapitre C-11.4), qu'une séance extraordinaire du conseil d'arrondissement sera tenue le lundi 5 octobre 2020 à 18 heures, par vidéoconférence, afin de dresser le budget 2021 et le programme décennal des immobilisations de l'arrondissement pour les années 2021 à 2030.

Les délibérations du conseil et la période de questions, lors de cette séance, porteront exclusivement sur ce budget et ce programme. Toute personne intéressée est priée de transmettre ses questions par écrit au secrétaire de l'arrondissement de Lachine à l'adresse suivante : lachinegreffe@ville.montreal.qc.ca. Un document de présentation sera affiché sur le site Internet de l'arrondissement au plus tard le 2 octobre 2020.

Fait à Montréal, arrondissement de Lachine, ce 25 septembre 2020.

Mathieu Legault
Secrétaire d'arrondissement

**SPECIAL SITTING OF THE BOROUGH COUNCIL
BUDGET 2021 AND TEN YEAR PROGRAMME OF CAPITAL EXPENDITURES 2021-2030**

NOTICE is hereby given, in conformity with section 144.6 of the *Charter of Ville de Montréal, metropolis of Québec* (CQLR, chapter C-11.4) that a special sitting of the borough council will be held on Monday, October 5, 2020, at 6 p.m. in the council chamber, by video conference, in order to draw up the budget of the borough for 2021 and the ten-year programme of capital expenditures for the years 2021 to 2030.

At this sitting, the deliberations of the borough council and the question period shall pertain to these matters only. Questions will have to be submitted in writing to the secretary of the borough of Lachine at: lachinegreffe@ville.montreal.qc.ca. A presentation will be made available on the website of the borough no later than October 2, 2020.

Given in Montréal, arrondissement de Lachine, this September 25, 2020.

